

Wahlseminar: Dolmetschgrundlagen – Mi, 18.4.2012, 10.50h

Treffen in der nächsten Woche:

- 25. April 2012, 10.50h, bei der Roten Kirche

Termin für die Stadtführung:

- Freitag, 4. Mai 2012, 14 Uhr, Treffpunkt: Rote Kirche

Einheit 9:

- Präsentation aller restlichen Objekte auf tschechisch, Dolmetschung ins Deutsche
- Kritik in folgende Bereiche gliedern:
 - Auftreten, Präsentation, Stimme
 - Sprache, Flüssigkeit, Wortschatz
 - Inhalt, Gliederung
- Feedback, Diskussion, Kürzungen

Hausaufgabe:

- Bitte laden Sie noch bis Anfang der Woche alle fehlenden Texte und Broschürentexte und Bilder ins IS hoch. Vor allem fehlen noch: Jakobskirche, Jamu, Zemanová kavárna, Mahen Theater und Dum umení. Ich korrigiere sie dann und am Mittwoch können Sie dann mit der korrigierten Version arbeiten.
- Erstellen einer kleinen Broschüre für das Zielpublikum (Lenka Vobořilová) bis zum 2.5. Wählen Sie dafür 1-2 charakteristische Sätze über ihr Objekt und ein Bild in hoher Qualität für die Broschüre. Das Bild können Sie am Besten selbst machen.